

PHILIPS

Наушники

Серия 4000

ТАК4206



Руководство пользователя

Зарегистрируйте свой продукт и воспользуйтесь поддержкой на
www.philips.com/support

Содержание

1	Важные инструкции по безопасности	2
	Безопасность слуха	2
	Общая информация	2

2	Ваши беспроводные наушники Bluetooth	3
	Комплект поставки	3
	Другие устройства	3
	Обзор ваших беспроводных наушников Bluetooth	3

3	Начало работы	4
	Зарядка аккумулятора	4
	Сопряжение наушников с мобильным телефоном	4

4	Использование наушников	5
	Повторное подключение наушников к устройству Bluetooth.	5
	Управление звонками и музыкой	5
	Ношение наушников	6
	Предел времени воспроизведения и предел громкости	6

5	Технические данные	8
----------	---------------------------	----------

6	Предупреждение	9
	Декларация о соответствии	9
	Утилизация старого устройства и аккумулятора	9
	Соответствие EMF	9
	Экологическая информация	10
	Уведомление о соответствии	10

7	Торговые марки	12
----------	-----------------------	-----------

8	Часто задаваемые вопросы	13
----------	---------------------------------	-----------

1 Важные инструкции по безопасности

Безопасность слуха



Опасно

- Чтобы избежать ухудшения слуха, ограничьте время использования наушников на высокой громкости и установите безопасный уровень громкости. Чем выше громкость, тем короче безопасное время прослушивания.

При использовании наушников обязательно соблюдайте следующие правила.

- Слушайте музыку на разумных уровнях громкости в течение разумных периодов времени.
- Не поднимайте громкость постепенно, так как ваш слух адаптируется.
- Не увеличивайте громкость до такого уровня, что вы не слышите, что происходит вокруг вас.
- Следует соблюдать осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление от наушников может привести к потере слуха.
- Использование наушников во время вождения, надетых на оба уха, не рекомендуется и может быть запрещено в некоторых местах.
- В целях безопасности избегайте отвлечения на музыку или телефонные звонки во время езды или в других потенциально опасных средах.

Общая информация

Чтобы избежать повреждения или неисправности:



Внимание

- Не подвергайте наушники чрезмерному нагреву.
- Не роняйте наушники.
- Не подвергайте наушники воздействию капель или брызг.
- Не погружайте наушники в воду.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивы.
- Для очистки наушников используйте мягкую губку, при необходимости смоченную в минимальном количестве воды или разбавленного мягкого мыла.
- Встроенный аккумулятор не должен подвергаться чрезмерному нагреву во время воздействия солнечного света, огня и тому подобного.
- Замена аккумулятора на аккумулятор неправильного типа может нарушить защиту.
- Бросание аккумулятора в огонь или горячую печь, механическое разрушение или разрезание аккумулятора может привести к взрыву.
- Оставление аккумулятора в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.
- Воздействие на аккумулятор чрезвычайно низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.
- Никогда не используйте наушники, когда вы управляете автомобилем, едете на велосипеде, бегаєте или ходите по проезжей части. Во многих местах это опасно и незаконно.

О температуре и влажности для работы и хранения

- Рабочая температура: от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F)
- Температура при хранении: от -10 °C (14 °F) до 45 °C (113 °F)
- Влажность при эксплуатации: 8% - 90% относительной влажности (без конденсации)
- Влажность при хранении: 5% - 90% относительной влажности (без конденсации)
- Максимальная высота при эксплуатации: 3000 м
- Срок службы аккумулятора может быть меньше в условиях высокой или низкой температуры.

2 Ваши беспроводные наушники Bluetooth



Глобальная гарантия



Листовка по безопасности

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой, которую предлагает Philips, зарегистрируйте свой продукт по адресу www.philips.com/support.

Благодаря этим беспроводным наушникам Philips:

- наслаждайтесь удобными беспроводными звонками;
- наслаждайтесь и управляйте беспроводной музыкой;
- переключайтесь между звонками и музыкой.

Другие устройства

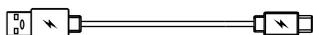
Мобильный телефон или устройство (например, ноутбук, планшет, адаптеры Bluetooth, MP3-плееры и т. д.), которое поддерживает Bluetooth и совместимо с наушниками (см. «Технические данные» на стр. 8).

Обзор ваших беспроводных наушников Bluetooth

Комплект поставки



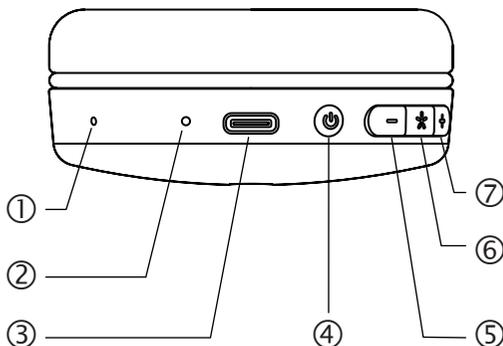
Беспроводные детские наушники Philips (ТАК4206)



Кабель для зарядки USB-C (только для зарядки)



Краткое руководство пользователя



- ① Микрофон
- ② Светодиодный индикатор
- ③ Разъем для зарядки USB-C
- ④ Кнопка включения/выключения
- ⑤ - Кнопка регулировки громкости
- ⑥ Кнопка управления световым режимом
- ⑦ + Кнопка регулировки громкости

3 Начало работы

Зарядка аккумулятора



Примечание

- Прежде чем использовать наушники в первый раз, заряжайте аккумулятор в течение 5 часов, чтобы обеспечить оптимальную емкость и срок службы аккумулятора.
- Во избежание повреждений используйте только оригинальный USB-кабель для зарядки.
- Завершите вызов перед зарядкой наушников, так как их подключение к зарядке выключит наушники.
- Вы можете использовать наушники в обычном режиме во время зарядки.

Подключите прилагаемый USB-кабель для зарядки к:

- к слоту USB-C для зарядки на наушниках и
 - разъему USB зарядного устройства компьютера.
- ↳ Светодиод горит белым во время зарядки и гаснет, когда наушники полностью заряжены.



Совет

- Обычно полная зарядка занимает 2 часа.

Сопряжение наушников с мобильным телефоном

Прежде чем использовать наушники с мобильным телефоном в первый раз, выполните их сопряжение с мобильным телефоном. Успешное сопряжение создает уникальную зашифрованную связь между наушниками и мобильным телефоном. Наушники хранят в памяти последние 4 устройства. Если вы попытаетесь подключить более 4 устройств, устройство, сопряжение с которым было установлено раньше всех, будет заменено новым.

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены.
- 2 Нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд, чтобы включить наушники.
- 3 Убедитесь, что мобильный телефон включен и его функция Bluetooth активирована.
- 4 Выполните сопряжение наушников с мобильным телефоном. Для получения подробной информации обратитесь к руководству пользователя вашего мобильного телефона.

В следующем примере показано, как выполнить сопряжение наушников и мобильного телефона.

- 1 Активируйте функцию Bluetooth вашего мобильного телефона, выберите Philips TAK4206.
- 2 Введите пароль наушников «0000» (4 нуля), если будет предложено. Для тех мобильных телефонов, которые поддерживают Bluetooth 3.0 или выше, вводить пароль не нужно.



Philips TAK4206

4 Использование наушников

Повторное подключение наушников к устройству Bluetooth.

- 1 Включите мобильный телефон/устройство Bluetooth.
- 2 Нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд, чтобы включить наушники.
 - ↳ Загорится синий свет.
 - ↳ Наушники автоматически подключаются к последнему подключенному мобильному телефону/устройству Bluetooth. Если наушники не могут подключиться к последнему устройству в течение 1 минуты, войдите в режим «Не подключено».



Совет

- Если вы включаете мобильный телефон/устройство Bluetooth или активируете функцию Bluetooth после включения наушников, вам необходимо вручную повторно подключить наушники к мобильному телефону/устройству Bluetooth.



Примечание

- Если через 5 минут наушники не смогут подключиться к какому-либо устройству Bluetooth в радиусе действия, они автоматически выключатся, чтобы продлить срок службы аккумулятора.

Управление звонками и музыкой

Вкл/выкл

Задача	Кнопка	Работа
Включите наушники		Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд
Выключите наушники		Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд ↳ Синий светодиод загорается и гаснет

Управление музыкой

Задача	Кнопка	Работа
Запуск или приостановка музыки		Нажмите один раз
Регулировка громкости	+/-	Нажмите один раз
Следующая композиция	+	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд
Предыдущая композиция	-	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд

Управление звонком

Задача	Кнопка	Работа
Принятие/отбой звонка		Нажмите один раз
Отклонение входящего звонка		Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд

Индикатор светового режима RGB

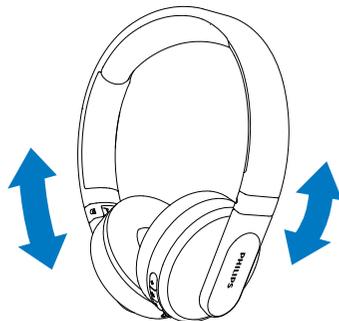
Задача	Кнопка	Работа
Световой режим «красный»		Нажмите один раз
Световой режим «синий»		Нажмите один раз
Световой режим «зеленый»		Нажмите один раз
Световой режим радуги		Нажмите один раз
Свет выключен		Нажмите один раз

Другие индикаторы состояния наушников

Состояние наушников	Индикатор
Наушники подключены к устройству Bluetooth, когда они находятся в режиме ожидания или когда вы слушаете музыку	Синий светодиод мигает каждые 4 секунд
Наушники готовы к сопряжению	Светодиод мигает попеременно синим и белым
Наушники включены, но не подключены к устройству Bluetooth	Светодиод мигает попеременно синим и белым, наушники выключатся через 5 минут
Низкий уровень заряда аккумулятора	Белый светодиод мигает 3 раза каждую минуту, пока устройство не выключится
Аккумулятор полностью заряжен	Свет выключен

Ношение наушников

Отрегулируйте оголовье, чтобы оно соответствовало вашей голове.



Предел времени воспроизведения и предел громкости

Отсканируйте QR-код/нажмите кнопку «Загрузить» или выполните поиск «Philips Headphones» в Apple App Store или Google Play, чтобы загрузить приложение.



Предел времени воспроизведения:

- Время воспроизведения можно настроить в приложении Philips для наушников.
 - ↳ Убедитесь, что ваше устройство подключено к наушникам, и установите предел времени воспроизведения в приложении Philips для наушников.

- Голосовая подсказка «Включен предел времени воспроизведения» начнет воспроизводиться за 10 минут до того, как время достигнет предварительно установленного предела.
 - ↳ а) При достижении предела времени воспроизведения включится голосовая подсказка «Включен предел времени воспроизведения» и воспроизведение в наушниках будет приостановлено. Голосовая подсказка «Включен предел времени воспроизведения» будет воспроизводиться каждые 10 секунд, пока аккумулятор не разрядится. Устройство, сопряженное с наушниками, будет приостановлено одновременно;
 - б) Если вы хотите продолжить воспроизведение с подключенного устройства, выключите наушники, чтобы отключиться от устройства.
- В тот же день снова включите питание:
 - ↳ 1. Если время воспроизведения предыдущего сеанса не было достигнуто, время воспроизведения продолжит отсчитываться от предыдущего сеанса так, как описано в а)
 - 2. Если время воспроизведения предыдущего сеанса было достигнуто, следуйте описанию в разделе а)
 - 3. Если вы хотите сбросить предел времени воспроизведения, выберите «никогда» в разделе предела времени воспроизведения в приложении для наушников Philips.
- На следующий день таймер предела времени воспроизведения сбрасывается и отсчет начинается от «0» минут.

Предел громкости:

- Предел громкости можно настроить в приложении Philips для наушников.
 - ↳ а) Убедитесь, что ваше устройство подключено к наушникам, и установите предел громкости в приложении Philips для наушников.
- Голосовая подсказка «Включен предел громкости» включается, когда громкость наушников превышает предварительно установленный предел в приложении Philips для наушников.
 1. Если громкость наушников превышает предварительно установленный пользователем предел громкости в приложении, громкость наушников будет уменьшаться каждую минуту с голосовой подсказкой «Включен предел громкости» до достижения предварительно установленной пользователем громкости.
 2. Если громкость наушников равна или ниже установленного пользователем предела громкости в приложении, громкость не будет меняться.
- Когда наушники выключатся и снова включатся, предел громкости возобновится.
- На следующий день таймер будет сброшен. Чтобы активировать его снова, установите предел громкости.

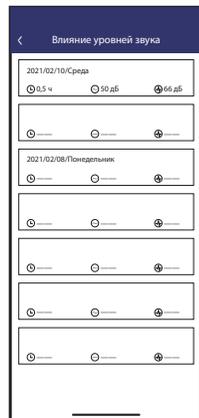
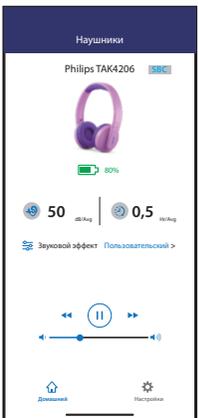
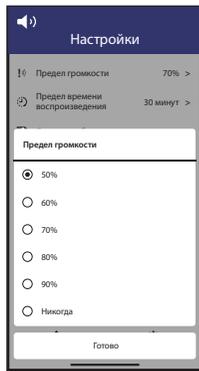
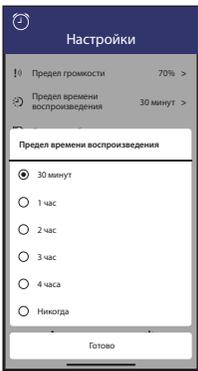
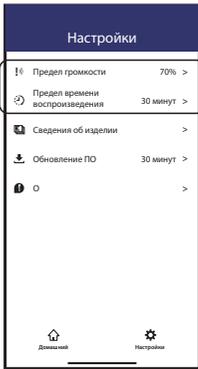


Примечание

1. Установите приложение Philips для наушников на родительском устройстве, чтобы настройки не менялись.
2. Если вы не слышите звук при использовании наушников, проверьте, не активирован ли предел времени воспроизведения.
3. Предел времени воспроизведения можно сбросить, одновременно нажав кнопки громкости + и - на 5 секунд. Это сбросит настройки наушников до заводских.

5 Технические данные

- Время воспроизведения: 28 часов
- Время разговора: 25 часов
- Обычное время полной зарядки: 2 часа
- Быстрая зарядка: 15 минут для 2 часов
- Литий-полимерный аккумулятор (240 мАч)
- Bluetooth 5.0
- поддержка (профиль громкой связи - HFP)
- поддержка стерео Bluetooth (расширенный профиль распространения аудио - A2DP; профиль дистанционного управления аудио-видео - AVRCP)
- Частотный диапазон: 2,402-2,480 ГГц
- Мощность передатчика: < 10 дБм
- Рабочий диапазон: до 10 метров (33 фута)
- Цифровое подавление эха и шумоподавление для чистоты звука во время звонка
- Автоматическое выключение



Примечание

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Аккумуляторы следует заряжать только под присмотром взрослых.

6 Предупреждение

Декларация о соответствии

Настоящим MMD Hong Kong Holding Limited заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. Вы можете найти декларацию о соответствии на www.p4c.philips.com.

Утилизация старого устройства и аккумулятора



Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Этот символ на продукте означает, что на продукт распространяется европейская директива 2012/19/EU.



Этот символ означает, что продукт содержит встроенный аккумулятор, на который распространяется европейская директива 2013/56/EU и который нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Мы настоятельно рекомендуем доставить продукт в официальный пункт сбора или в сервисный центр Philips, чтобы специалист извлек аккумулятор.

Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров и аккумуляторов. Следуйте местным правилам и никогда не утилизируйте продукт и аккумуляторы вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых продуктов и аккумуляторов способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Извлечение встроенного аккумулятора

Если в вашей стране нет системы сбора/утилизации электронных продуктов, вы можете защитить окружающую среду, вынув и утилизировав аккумулятор перед утилизацией наушников.

- Убедитесь, что наушники отключены от зарядного устройства, прежде чем извлекать аккумулятор.



Соответствие EMF

Этот продукт соответствует всем применимым стандартам и нормам, касающимся воздействия электромагнитных полей.

Экологическая информация

Вся ненужная упаковка была исключена. Мы постарались сделать упаковку легко разделяемой на три материала: картон (коробка), пенополистирол (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный пенопласт). Ваша система состоит из материалов, которые могут быть переработаны и использованы повторно в случае разборки специализированной компанией. Пожалуйста, соблюдайте местные правила утилизации упаковочных материалов, использованных аккумуляторов и старого оборудования.

Уведомление о соответствии

Это устройство соответствует правилами Федеральной комиссии по связи США (FCC), часть 15. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий:

- 1. Это устройство не может вызывать помехи и**
- 2. Это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбой в работе.**

Правила FCC

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с правилами Федеральной комиссии по связи США (FCC), часть 15. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию, и при нарушении инструкции по установке и эксплуатации может создавать помехи для радиосвязи.

Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в каком-то конкретном случае не возникнут помехи. Если данное устройство вызывает помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов, что можно проверить, выключив и включив устройство, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью описанных ниже мер:

- Измените ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между приемником и данным устройством.
- Подключите данное устройство к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Заявление по радиационному воздействию FCC:

Данное оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия FCC, установленным для неконтролируемой среды. Этот передатчик не должен находиться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Внимание: Пользователь предупрежден о том, что изменения или модификации, явно не утвержденные стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут повлечь за собой аннулирование прав пользователя на использование оборудования.

Канада:

Это устройство содержит безлицензионный передатчик (и) / приемник (и), которые соответствуют безлицензионной RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не должно вызывать вредных помех и (2) это устройство должно быть устойчивым ко всем принимаемым помехам, включая те, которые могут вызывать сбои в работе устройства. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заявление по радиационному воздействию IC:

Данное оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия Канады, установленным для неконтролируемых сред. Этот передатчик не должен находиться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Внимание: Пользователь предупрежден о том, что изменения или модификации, явно не утвержденные стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут повлечь за собой аннулирование прав пользователя на использование оборудования.

Avis de conformité

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes:

1. **Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
2. **l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

Déplacez l'antenne de réception.
Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Canada :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.
Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

7 Торговые марки

Bluetooth

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Top Victory Investment Limited осуществляется по лицензии. Другие торговые марки и торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

8 Часто задаваемые вопросы

Мои наушники Bluetooth не включаются.

Уровень заряда аккумулятора низкий. Зарядите наушники.

Я не могу выполнить сопряжение наушников Bluetooth с мобильным телефоном.

Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и включите мобильный телефон, прежде чем включать наушники.

Сопряжение не работает.

Убедитесь, что наушники находятся в режиме сопряжения.

- Выполните действия, описанные в данном руководстве пользователя (см. «Сопряжение наушников с вашим мобильным телефоном» на стр. 4).
- Убедитесь, что светодиод мигает синим и белым попеременно

Мобильный телефон не может найти наушники.

- Наушники могут быть подключены к ранее сопряженному устройству. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы радиуса действия.
- Возможно, сопряжение было сброшено или наушники ранее были сопряжены с другим устройством. Выполните сопряжение наушников с вашим мобильным телефоном, как описано в данном руководстве пользователя (см. «Сопряжение наушников с вашим мобильным телефоном» на стр. 4).

Мои наушники Bluetooth подключены к мобильному телефону с поддержкой Bluetooth, но музыка воспроизводится только через динамики мобильного телефона.

Обратитесь к руководству пользователя вашего мобильного телефона. Выберите прослушивание музыки через наушники.

Качество звука низкое, слышно потрескивание.

Устройство Bluetooth вне радиуса действия.

Уменьшите расстояние между наушниками и устройством Bluetooth или устраните препятствия между ними.

Качество звука плохое, а потоковая передача с мобильного телефона очень медленная или потоковая передача звука не работает вообще.

Убедитесь, что ваш мобильный телефон не только поддерживает (моно) HFP, но также поддерживает A2DP (см. «Технические данные» на стр. 8).

Я слышу, но не могу управлять музыкой на моем устройстве Bluetooth (например, воспроизведение/приостановка/пропуск вперед/назад).

Убедитесь, что источник звука Bluetooth поддерживает AVRCP (см. «Технические данные» на стр. 8).

Для получения дальнейшей поддержки посетите www.philips.com/support.



Philips и эмблема Philips Shield являются зарегистрированными товарными знаками Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Этот продукт был изготовлен и продан под ответственность MMD Hong Kong Holding Limited или одного из ее филиалов и MMD Hong Kong Holding Limited является гарантом в отношении этого продукта.

UM_TAK4206_00_RU_V1.0

